

<<孟子今译>>

图书基本信息

书名：<<孟子今译>>

13位ISBN编号：9787308085571

10位ISBN编号：7308085570

出版时间：2011-4

出版时间：浙江大学出版社

作者：孙芝斋

页数：355

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<孟子今译>>

### 内容概要

《孟子今译(汉英对照)》经文，依据朱子《集注》用繁体字排列；英文部分，则基于英国汉学家James Legge(1815—1897)的《中国经典》(TheChineseClassics)译本而修订。同《论语》一样，《孟子》也以语录为体裁，记述了孟子的大量言行。特别是其中的对话，反映了孟子丰富的政治伦理思想，以及他对世事的认知和观点、见解和主张，中肯而尖锐，含义深刻，且具有现实意义。

<<孟子今译>>

书籍目录

- 第一篇 梁惠王章句上  
梁惠王章句下
- 第二篇 公孫丑章句上  
公孫丑章句下
- 第三篇 滕文公章句上  
滕文公章句下
- 第四篇 離婁章句上  
離婁章句下
- 第五篇 萬章章句上  
萬章章句下
- 第六篇 告子章句上  
告子章句下
- 第七篇 盡心章句上  
盡心章句下

## &lt;&lt;孟子今译&gt;&gt;

## 章节摘录

版权页：无益，而不去努力的，只是那些种田不除草的懒汉。

为了助苗生长而去拔高苗，不但白费力气，没有好处，反而是损害庄稼。

”（公孙丑又问）：“什么叫知言？”

”（孟子答）道：“偏顽的言辞，能剖析它哪里片面；过头的言辞，知道它哪里有缺陷；不正道的言辞，知道它的歪差在哪里；躲闪的言辞，能分析出它的理屈所在。

这四种言辞，从心里产生，必然会在政治上造成危害，如果它由执政者口中说出，会把国家大事搞糟（祸国殃民）。

如果有圣人再出来，也一定会同意我所说的。

”（公孙丑）说：“宰我、子贡，口才很好；冉牛、闵子、颜渊，善于论述道德修养。

孔子兼有这两方面的特长，可他还是说：我在辞令方面，总觉得笨嘴拙舌。

’而您夫子（长于言语——知言，长于德行修养——养气），已经称得起圣人了吗？

”“啊！”

”（孟子）说，“你说的是什么事？”

从前，子贡问孔子说：“夫子已是位圣人吗？”

’孔子说：“圣人，我达不到。

我只不过学习不知厌烦，教人不嫌厌倦罢了。

’子贡说：“学习不厌烦，是智；教人不厌倦，是仁。

既仁且智，夫子已经是圣人了。

’这个‘圣’字，孔子都不敢自信，（你却说我）这叫什么话呢？”

”（公孙丑说：）“从前，我听说过，子夏、子游、子张，都有圣人的一部分优点，冉牛、闵子、颜渊，大体近于圣人而在某些方面不够一些。

敢问您夫子在他们（诸子）之间属于那一等呢？”

”孟子说：“我们暂且丢开此话题不谈吧！”

”（公孙丑又问）道：“伯夷和伊尹怎么样？”

”（孟子）说：“并不相同。

不是他（理想）的君主，他不去侍奉；不是他（理想）的百姓，他不去使唤；天下太平就出来做官，时局混乱他就隐退——伯夷是这样。

什么样的君主都可以侍奉，什么样的百姓都可以召唤，太平时做官，不太平时也做官——伊尹就是这样的。

该做官就做官，不该做就不做。

该继任就继任，该立即走就立即走——孔子就是这样。

他们都是古代的圣人，但我都没有能做到。

至于我的愿望，则是学习孔子。

”（公孙丑问：）“伯夷、伊尹，跟孔子能等量齐观吗？”

”（孟子）说：“不能！”

自从有人类以来，没有比得上孔子的。

”（公孙丑又问：）“那么，他们之间有相同之处吗？”

”（孟子）答：“有！”

（如果）得到方圆百里的土地而以他们为君王，他们都能使诸侯来朝，都能统一天下。

（如果要他们）做一件不合道义的事，杀一个无辜的人，从而夺得天下，他们都不肯去做的，这就是他们三人相同之处。

”

<<孟子今译>>

编辑推荐

《孟子今译(汉英对照)》：有恒产者有恒心，无恒产者无恒心，得道者多助，失道者寡助，人有不为也，而后可以为，养心莫善于寡欲，尽信《书》则不如无《书》。

<<孟子今译>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>